

## Official Language -Hindi

E.K. Uma\* and Vandana .V

Assistant Chief Technical Officer (Hindi Translator) CMFRI, Cochin

Email\*: ekumamohan@gmail.com

25

---

### Definition of Language

The method of human communication, either spoken or written, consisting of the use of words in a structured and conventional way. India is linguistically diverse country. Starting from Jammu - Kashmir in north to Kanyakumari in south and Gujarat in West to Arunachal Pradesh in east, people speak different languages and dialects. As you all know “A different language is a different vision of life”. Hindi language is considered as Official Language of India.

### Importance of Hindi Language

- National and Official Language of India
- Most commonly spoken language in India
- Important role in establishing Unity in Diversity
- Second most spoken language in the world after Mandarin

Skill Development is very important for learning language. During the first session of “Official Language” class written skill development was stressed and speaking skill was discussed during the second session.

### Speaking Skill Development

The quality of your life depends upon the quality of your communication. Speaking is an interactive process of constructing meaning that involves producing and receiving and processing information. The four language skills of listening, speaking, reading, and writing are all interconnected. Proficiency in each skill is necessary to become a well-rounded communicator, but the ability to speak skillfully provides the speaker with several distinct advantages. The capacity to put words together in a meaningful way to reflect thoughts, opinions, and feelings is important for speaking skill development. For communicating with others good speaking skills is essential. During the second session for improving speaking skills, first a self – introduction in Hindi was shown through PowerPoint presentation which will help them to face an interview. Speaking Sills are essential for career success. In order to familiarize with common words with different meanings in Malayalam and Hindi, examples are shown and copy of the same was distributed.

### Written Skill Development

As we all know Hindi is our National Language, Official Language and most popular language also. Popularity of Hindi is increasing day by day through media and movies. Due to the migration of laborers from Hindi speaking belt to South India now a day’s popularity of this language increased in Kerala also. People in Kerala are aware of Hindi, because Hindi is a compulsory language they study in school level.

Writing skill is an important part of communication. Good writing skills allow you to communicate your message with clarity and ease to a far larger audience than through face-to-face or telephone conversations. You might be called upon to write a report, plan or strategy at work. And, of course, a well written CV or Resume with no spelling or grammatical mistakes is essential if you want a new job. During the session commonly used words in Hindi such as fruit's name, flower's name and commonly used sentences etc were discussed and copy of the same were distributed to familiarize them with Hindi language. In order to improve their writing skill exercises were given in the class by including Hindi words taught during the class.

### फलों के नाम / Names of fruits

अंगूर	മുന്തിരി
संतरा	ഓറഞ്ച്
सेब	ആപ്പിളി
केला	പഴം
अमरूद	പേരക്ക
कटहल	ചക്ക
पपीता	പപ്പായ
अनन्नास	പൈനാപ്പിളി
आम	മാങ്ങ
नीम्यु	നാരങ്ങ
अनार	മാതള നാരങ്ങ
तरबूज	തണ്ണിമത്തങ്ങ
कद्दू	മത്തങ്ങ
खजूर	ഈന്തപ്പഴം

### फूलों के नाम / Flower's Name

गुलाब	റോസ്
चमेली	മുല്ല
कमल	താമര
गेंदा	ജമന്തി
सूरजमुखी	സൂര്യകാന്തി
गुडहल	ചമ്പരത്തി

**पक्षियों के नाम / Bird's Name**

तोता	തത്ത
बतख	താനാവ്
उल्लू	മൂങ്ങ
कौआ	കാക്ക
कोयल	കുയില്
मोर	മയില്
मुर्गी	കോഴി
मैना	മൈന

**जानवरों के नाम / Animal's Name**

कुत्ता	പട്ടി
बिल्ली	പൂച്ച
हाथी	ആന
बकरी	ആട്
बन्दर	കുരങ്ങൻ
शेर	സിംഹം
भालू	കരടി
मेंढक	തവള
सुअर	പന്നി
बैल	കാള
ऊँट	ഒട്ടകം
हिरन	മാൻ
घोड़ा	കുതിര
भैंस	പോത്ത്
चींटी	ഉറുമ്പ്
गाय	പശു
मच्छर	കൊതുക്
चूहा	എലി

**सब्जियों के नाम / Vegetables Name**

गाजर	കാരറ്റ്
करेला	പാവയ്ക്ക
भिण्डी	വെണ്ടയ്ക്ക
बंदगोभी	കാബേജ്
फूलगोभी	കൊളിഫ്ളവർ
आलू	ഉരുളക്കിഴങ്ങ്
टमाटर	തക്കാളി
बैंगन	വഴുതനങ്ങ
प्याज़	ഉള്ളി
हरी मिर्च	പച്ചമുളക്
अदरक	ഇഞ്ചി
लहसुन	വെളുത്തുള്ളി
पालक	ചീര

**सप्ताह के दिन / Days of the Week**

सोमवार	തിങ്കള്
मंगलवार	ചൊവ്വ
बुधवार	ബുധന്
गुरुवार	വ്യാഴം
शुक्रवार	വെള്ളി
शनिवार	ശനി
रविवार	ഞായര്

**Month / महीने**

जनवरी	ജനുവരി
फरवरी	ഫെബ്രുവരി
मार्च	മാർച്ച്
अप्रैल	ഏപ്രിൽ
मई	മെയ്
जून	ജൂൺ
जुलाई	ജൂലൈ
अगस्त	ആഗസ്റ്റ്
सितंबर	സെപ്റ്റംബർ

अक्तूबर	ഒക്ടോബർ
नवंबर	നവംബർ
दिसंबर	ഡിസംബർ

**Parts of the Body / शरीर के अंग**

सिर	തല
आँख	കണ്ണ
नाक	മുക്ക്
जीभ	നാക്ക്
दांत	പല്ല
कान	ചെവി
बाल	മുടി
हाथ	കൈ
पैर	കാല്
उंगली	വിരല്
ओंठ	ചുണ്ട്
पेट	വയര്
त्वचा	ചർമ്മം
छाती	നെഞ്ച്

**Activity Corner**

**अभ्यास**

**पूरा करो / വിടുപേയത് പൂരിപ്പിക്കുക**

1. मछली ..... में रहती है. (वायु, पेड़, पानी, मिट्टी)
2. केला एक मीठा ..... है. (पुष्प, पत्ता, फल, रंग)
3. मोर ..... है. (गाता, नाचता, उड़ता, तैरता)
4. .... समुद्र की ओर बहती है. (जंगल, वायु, नदी, हवा)
5. सूरज ..... को उठता है. (शाम, रात, मध्याह्न, सुबह)
6. गाय ..... देती है. (चाय, दूध, पानी, चास)
7. सीता ..... से लिखती है. (कागज़, कलम, केला, पत्ता)
8. मुर्गी ..... देती है. (डंडा, झंडा, अंडा, मीठा)
9. आकाश का रंग ..... है. (लाल, नीला, पीला, काला)



10. भारत हमारा ..... है. (राज्य, देश, स्थल, जमीन)
11. .... छुट्टी का दिन है. (सोमवार, गुरुवार, मंगलवार, रविवार)
12. हम ..... से सामान खरीदते हैं. (स्कूल, दुकान, मंदिर, कार्यालय)
13. भारत का देशीय पुष्प ..... है. (मोगरा, चमेली, कमल, गुलाब)
14. प्रधान मंत्री की नयी योजना है..... (स्वतंत्र भारत, स्वच्छ भारत, स्वस्थ भारत, सुन्दर भारत)
15. केरल का पश्चिम भाग में ..... है. (बंगाल समुद्र, अरब सागर, प्रशांत समुद्र, इंडियन महा समुद्र)

16. हिन्दी और मलयालम में समान उच्चरित पदों के अर्थ भेद

क्रम सं.	शब्द	मलयालम अर्थ	हिन्दी अर्थ
1.	अनुवाद	Permission	Translation
2.	अनुमोदन	Congratulation	Approval
3.	अपेक्षा	Application	Requirement
4.	अवधि	Holiday	Leave
5.	कलम	Pot	Pen
6.	शिक्षा	Punishment	Education
7.	नाक	Tongue	Nose
8.	चोर	Rice	Thief
9.	आलोचना	Thinking	Criticism
10.	नीति	Justice	Policy